Balante

Le **balante** est une langue atlantique d'Afrique de l'Ouest parlée par le peuple des Balantes (ou Balantés).

On distingue le **balante-ganja** parlé dans le sud-ouest du Sénégal et le **balante-kentohe** parlé en Guinée-Bissau et en Gambie. Ce sont des langues bak, rattachées à la branche nord des langues atlantiques, elles-mêmes sous-catégorie des langues nigéro-congolaises.

Sommaire

Noms

Utilisation
- Balante-ganja
- Balante-kentohe

Dialectes

Écriture
- Au Sénégal

Notes et références

Annexes
- Bibliographie
- Liens externes

Noms

Le balante-ganja est également appelé alante, balanda, balant, balante, balanté, balanté-ganja, ballante, belante, brassa, bulanda, fjaa, fraase[1].

Le balante-kentohe est également appelé alante, balanda, balant, balanta, balante, balanté-kentohé, ballante, belante, brassa, bulanda, frase[2].

Utilisation

Balante-ganja

Balante

Pays	balante-ganja : Sénégal balante-kentohe : Gambie, Guinée-Bissau
Nombre de locuteurs	balante-ganja : 96 000 (2015)[1] balante-kentohe : - Guinée-Bissau : 354 000 (2016)[2] - Total : 380 000[2]
Typologie	SVO

Classification par famille

- langues nigéro-congolaises
  - langues atlantico-congolaises
    - langues atlantiques (controversé)
      - langues atlantiques du Nord
        - langues bak
          - **balante**

Statut officiel

Langue officielle	balante-ganja : Sénégal (2005)

Codes de langue

ISO 639-3	Variétés : `bjt (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=bjt)` – balante-ganja `ble (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=ble)` – balante-kentohe
IETF	`bjt, ble`
Glottolog	`bala1300 (http://glottolog.org/resource/languoid/id/bala1300)`

Carte

En 2015, le balante-ganja est parlé par 96 000 personnes de tous âges, principalement au Sénégal dans la région de Sédhiou, au sud du fleuve Casamance, entre Goudomp and Tanaff, et dans le sud. Une partie de ses locuteurs parlent aussi le mandinka[1].

Au Sénégal, il est reconnu par le décret n^{o} 979 du 21 octobre 2005[1,3].

Balante-kentohe

Le balante-kentohe est parlé par 354 000 personnes en Guinée-Bissau en 2016, pour un total de 380 000 dans le monde. Une partie de ses locuteurs parlent aussi le créole de Guinée-Bissau[2].

Localisation des locuteurs du balante :

- balante-ganja
- balante-kentohe

Dialectes

Le balante-ganja possède les dialectes du fganja (ou ganja), fjaalib (ou blip)[1,4].

Le balante-kentohe possède les dialectes du nhacra (ou fora), kantohe (ou kentohe, queuthoe), naga, mane[2,5]. Les dialectes du naga, mane et kantohe pourraient être considérés comme des langues distinctes. Le nage et le mane sont proches l'un de l'autre, et se trouvent à l'opposé de la gamme dialectale par rapport au kentohe et au mane[2].

Écriture

Les deux variétés de balante s'écrivent avec l'alphabet latin et le balante-ganja peut également s'écrire avec l'alphabet arabe[1,2].

Au Sénégal

Lettres de l'alphabet (Sénégal)[6]

A	B	Ɓ	D	E	F	G	H	I	J	L	M	N	Ñ	Ŋ	O	R	S	T	Ŧ	U	W	Y
a	b	ɓ	d	e	f	g	h	i	j	l	m	n	ñ	ŋ	o	r	s	t	ŧ	u	w	y

Notes et références

1. *Ethnologue* [bjt].
2. *Ethnologue* [ble].
3. Gouvernement du Sénégal 2005.
4. *Glottolog* [bala1302].
5. *Glottolog* [bala1301].
6. Gomes 2008.

Annexes

Bibliographie

- Séckou Biaye et Denis Creissels, « Les classes nominales en balant ganja », dans *Les classes nominales dans les langues atlantiques*, vol. 49, Rüdiger Köppe Verlag, coll. « Grammatical Analyses of African Languages », 2015, 628 p. (ISBN 978-3-89645-565-9, présentation en ligne (https://www.koeppe.de/titel_les-classes-nominales-dans-les-langues-atlantiques), lire en ligne (http://senelangues.huma-num.fr/pdf/classesNominales/07_balant.pdf)), p. 209-260
- **(en)** Denis Creissels, « A sketch of Ganja (Balant) », dans Friederike Lüpke, *The Oxford guide to the Atlantic languages of West Africa*, Oxford University Press, 2016
- Denis Creissels et Séckou Biaye, *Le balant ganja : Phonologie, morphosyntaxe, liste lexicale, textes*, IFAN CH.A.DIOP, 2016 (lire en ligne (http://www.deniscreissels.fr/public/Creissels_Biaye-grammaire_ganja.pdf))
- **(pt)** L. Bella De Souza, « Apontamentso sobre a lingua dos Balantas de Jabadá » », *Boletim Cultural da Guiné Portuguesa* **(pt)**, vol. 1, n^{o} 4, 1946, p. 729-763
- **(pt)** Cleonice Candida Gomes, *O sistema verbal do Balanta : Um estudo dos morfemas de tempo*, Sao Paulo, Université de São Paulo (thèse de doctorat), 2008, 253 p. (lire en ligne (http://www.teses.usp.br/teses/disponiveis/8/8139/tde-19012009-154521/))
- Jules Mansaly, *Dictionnaire des proverbes balant : Une langue du groupe atlantique-ouest de la famille niger-congo au Sénégal*, vol. 37, Cologne, Rüdiger Köppe Verlag., coll. « Verbal Art and Documentary Literature in African Languages », 2018, 111 p. (ISBN 978-3-89645-737-0, présentation en ligne (https://www.koeppe.de/titel_dictionnaire-des-proverbes-balant))
- **(en)** Frederick William Hugh Migeod, *The Languages of West Africa*, vol. 2, Londres, Kegan Paul, Trench, Tübner & Co., Ltd., 1913 (lire en ligne (https://archive.org/details/languageswestaf00migegoog))
- Geneviève N'Diaye-Correard, *Études FCA ou Balante (Dialecte Ganja)*, Paris, Bibliothèque de la SELAF (n^{o} 17), 1970
- **(pt)** F. R. Quintino, « Algumas notas sôbre a Gramática Balanta », *Boletim Cultural da Guiné Portuguesa*, vol. 6, n^{o} 21, 1951, p. 1-52
- **(en)** W. A. A. Wilson, « Outline of the Balanta language », *African Language Studies*, n^{o} 2, 1961, p. 139-168
- **(en)** Diedrich Westermann et M.A. Bryan, *The Languages of West Africa : Handbook of African Languages*, Folkestone & London, International African Institute, Dawsons of Pall Mall, 1970, 278 p. (ISBN 978-1-138-09668-4)

Liens externes

- Notices d'autorité : Système universitaire de documentation (http://www.idref.fr/112425968)
- Gouvernement du Sénégal, « Décret n^{o} 2005-979 du 21 octobre 2005 relatif à l'orthographe et à la séparation des mots en balante » (https://www.scribd.com/doc/92210166/Decret-no-2005-979-balant), voir aussi en annexe dans Gomes 2008.
- **(en)** Fiche langue du balante-ganja (http://www.ethnologue.com/language/bjt)`[bjt]`dans la base de données linguistique *Ethnologue.*
- **(en)** Fiche langue du balante-kentohe (http://www.ethnologue.com/language/ble)`[ble]`dans la base de données linguistique *Ethnologue.*
- **(en)** Fiche langue du balante-ganja (http://glottolog.org/resource/languoid/id/bala1302) `[bala1302]`dans la base de données linguistique *Glottolog*.

- (en) Fiche langue du balante-kentohe (http://glottolog.org/resource/languoid/id/bala1301) [bala1301]dans la base de données linguistique *Glottolog*.
- (en) Sources d'information (http://www.language-archives.org/language/bjt) sur le balante-ganja sur le site de l'OLAC.
- (en) Sources d'information (http://www.language-archives.org/language/ble) sur le balante-kentohe sur le site de l'OLAC.

Ce document provient de « https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Balante&oldid=165407626 ».

La dernière modification de cette page a été faite le 14 décembre 2019 à 19:10.

Droit d'auteur : les textes sont disponibles sous licence Creative Commons attribution, partage dans les mêmes conditions ; d'autres conditions peuvent s'appliquer. Voyez les conditions d'utilisation pour plus de détails, ainsi que les crédits graphiques. En cas de réutilisation des textes de cette page, voyez comment citer les auteurs et mentionner la licence.
Wikipedia® est une marque déposée de la Wikimedia Foundation, Inc., organisation de bienfaisance régie par le paragraphe 501(c)(3) du code fiscal des États-Unis.